JASIC Reply to ETRTO comments and questions on document WT-51-2

IWG WGWT 27th March 2023



JAPAN AUTOMOBILE STANDARDS INTERNATIONALIZATION CENTER

JASIC reply to ETRTO comments and questions



Slide 2: Levelling between external watering and self watering: ETRTO can support the JASIC proposal, but ETRTO would like to have more details on the JASIC workplan (eg: test sequence, how many runs/repeats, which conditions (Temp ranges, MTD, water depth, ...)

(JASIC reply)

Thank you for supporting JASIC proposal. But details to be determined after IWG discussion. Priority is to find the test facilities where are able to test both External and Self watering. JASIC will propose detailed workplan soon.

• Slide 3:

	oughness cor at braking are	
	Vehicle	Trailer
L	±5 m	±6 m
W	±0.5m	

ETRTO need to understand from where the ±5m and ±6 m are coming from.

(JASIC reply)

These are just an example of measurement point, from ISO 23671. To be determined after IWG discussion.

JASIC reply to ETRTO comments and questions

This is to be assessed during the test.



Slide 4: What is the meaning of 'not equivalent?
 Is it a conclusion or to be assessed during the test campaign?
 (JASIC reply)

Water depth measurement in static
1.0 mm

Not equivalent

Watering quantity in dynamic
18 l/m·sec =(1.0 mm)

• Slide 5: Test plan is not 100% clear: µpeak for self-watering > µpeak for external watering. Is this a conclusion or expected as outcome of the study?

(JASIC reply)

This is hypothesis to be assessed during the test.

In this hypothesis, to have the same water depth by external watering, self watering flow should be higher than the current condition.

-> We would like to study the correction.

